

## I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

RÅDETS FÖRORDNING (EURATOM, EKSG, EG) nr 1354/96

av den 8 juli 1996

om ändring av förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68 om fastställande av tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkor för övriga anställda i dessa gemenskaper

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av ett gemensamt råd och en gemensam kommission för Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 24 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, framlagt efter yttrande från Tjänsteföreskriftskommittén,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande <sup>(1)</sup>,

med beaktande av domstolens yttrande <sup>(2)</sup>,

med beaktande av revisionsrättens yttrande <sup>(3)</sup>, och

med beaktande av följande:

I artikel 4 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen räknas revisionsrätten upp som en av gemenskapernas institutioner. Av denna anledning är det lämpligt att stryka hänvisningen till revisionsrätten i artikel 1 andra stycket i förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68 om fastställande av tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkor för övriga anställda i dessa gemenskaper <sup>(4)</sup>.

Efter upprättandet av Regionkommittén genom artikel 198a i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen bör det föreskrivas att denna kommitté, vid tillämpningen av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, likställs med gemenskapernas institutioner. Tjänsteföreskrifterna bör därför ändras.

I artikel 138e i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen stadgas att Europeiska unionens ombudsman skall vara fullständigt oavhängig i sin ämbetsutövning. I beslutet av den 9 mars 1994 om regler och

allmänna villkor för utförandet av ombudsmannens uppgifter <sup>(5)</sup> fastställde Europaparlamentet att ombudsmannen skall bistås av ett sekretariat och, vad beträffar personalen, vara likställd med institutionerna i enlighet med artikel 1 i tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna skall ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 andra stycket skall ersättas med följande:

”Om inte annat föreskrivs skall Ekonomiska och sociala kommittén, Regionkommittén och ombudsmannen vid tillämpningen av tjänsteföreskrifterna likställas med gemenskapernas institutioner.”

2. Artikel 2 andra stycket skall ersättas med följande:

”Vad beträffar tjänstemännen i Ekonomiska och sociala kommittén, Regionkommittén och Europeiska unionens ombudsmans sekretariat, skall det av kommittéernas och ombudsmannens arbetsordningar framgå vem som skall utöva de befogenheter som enligt dessa tjänsteföreskrifter tillkommer tillsättningsmyndigheten.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall gälla från och med ikraftträdandet av Fördraget om Europeiska unionen.

<sup>(1)</sup> EGT nr C 151, 19.6.1995, s. 471.

<sup>(2)</sup> Yttrande avgivet den 16 maj 1995.

<sup>(3)</sup> Yttrande avgivet den 12 januari 1995.

<sup>(4)</sup> EGT nr L 56, 4.3.1968, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EKSG, EG, Euratom) nr 3161/94 (EGT nr L 335, 23.12.1994, s. 1).

<sup>(5)</sup> EGT nr L 113, 4.5.1994, s. 15.

---

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 juli 1996.

*På rådets vägnar*

R. QUINN

*Ordförande*

---